ViscoStat™
Coagulative, Hemostatic Agents

EN

Product Description
ViscoStat™ hemostatic is a 20% ferric sulfate equivalent hemostatic solution with inert binding agents in a viscous, aqueous carrier with a pH of approximately 1.0. ViscoStat hemostatic is intended for use in arresting various degrees of oral capillary bleeding or sulcular fluids during dental treatment and oral surgery including fixed prosthodontics, restorative-operative, and periodontal treatment. ViscoStat hemostatic may also be used for retrofillings, tooth impactions, gingivectomies, and as a "fixative" for pulpotomies.
For all products described, carefully read and understand all instructions and SDS information prior to use.

Delivery Form(s)
- 30 ml IndiSpense™ syringe
- 1,2 ml syringe delivery syringe
- Delivery tip:
  - Metal Dento-Infusor™ Tip

Indications for Use/Intended Purpose
For use in arresting oral capillary bleeding and/or sulcular fluids in restorative, operative, and surgical dentistry.

Contraindications
- Do not use on patients with known allergies to ferric sulfate.
- For patients or users with allergy concerns, refer to product allergen document available at www.ultradent.com. If allergic reaction is observed, rinse exposed area thoroughly with water and remove the patient contact with their physician.

Warnings and Precautions
- Prior to treating, impressions or in the presence of any other contaminate, the tooth/preparation surface must be cleansed with a brief 2–3 seconds of 35% phosphoric acid etch followed by a firm air/water spray to remove contaminate. This is not necessary when using a conventional phosphoric acid etch bonding system.
- To avoid blue discoloration of soft tissues, these ferric sulfate hemostatic agents should not be mixed with epinephrine or any other epinephrine impregnated displacement cord.
- Avoid contact with tissues. Use protective clothing and protective eyewear for the dentist, assistant, and the patient when loading and handling ferric sulfate hemostatic. If contact with clothing occurs, use Astringedent Spot Remover.
- Use only recommended tips.

Stepwise Instructions

Preparation – 1,2 ml syringe
1) Attach recommended delivery tip and verify color, consistency, and flow prior to applying intraorally. If resistance is met, replace tip, and recheck.

Preparation – 30 ml IndiSpense syringe
1) Attach a 1,2 ml syringe to the IndiSpense syringe.
2) Express IndiSpense into the 1,2 ml syringe to desired fill level.
3) Separate syringes and re-cap IndiSpense syringe.
4) Attach recommended delivery tip to 1,2 ml syringe and verify color, consistency, and flow prior to applying intraorally. If resistance is met, replace tip, and recheck.

Use - Hemostasis, Direct Bonded Restoration, Indirect Bonded/ Luted Restoration
1) Slowly express solution while rubbing firmly against the tissue.
2) As excess coagulum appears it can be removed with a firm air/water spray and suction. Hemostasis is achieved when new coagulum stops forming.
3) If bleeding recurs when cleansed with a firm air/water spray, repeat step 1–2 above until bleeding stops.
4) If tissue displacement is needed continue to step 5, if displacement is not needed skip to step 6.
5) Saturate packing appropriate size of Ultrapak™ cord into sulcus. For optimum displacement, place a small amount of hemostatic solution in dappen dish and soak cord prior to packing.
6) Recommended time for Ultradent ferric sulfate hemostatic agents soaked in cord is around 5–10 minutes.
7) Remove cord and clean tooth with 35% phosphoric acid for 2–3 seconds followed by a firm air/water spray and continue with impression, direct bonded restoration, or bonding/luting of final restoration.
8) Apply bonding agent or luting cement as per manufacturer's instructions.

NOTE: For direct restoration cord may be removed or left in place to protect soft tissue. The etch cleansing step can be performed while cord is in place.

Use - Vital Pulpotomies
1) Scrub firmly at site of bleeding until bleeding has subsided. As excess dark coagulum appears, rinse with a firm stream of sterile water over the area and suction to remove excess coagulum.
2) Proceed with restoring the pulpotomy with materials of choice and per manufacturer's instructions.

NOTE: Soft tissue discoloration is temporary.

Processing
To avoid cross-contamination, wipe syringe with an intermediate level disinfectant between uses and use a disposable barrier sleeve. If a barrier sleeve is not used, syringe should be treated as single-use

Storage and Disposal
Dispose of waste according to local rules, guidelines, and regulations.

Miscellaneous Information
Report any serious incident to the manufacturer and the competent authority. www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200

ViscoStat™
Koagulierende, blutstillende Mittel

DE

Produktbeschreibung
Das Hämostatikum ViscoStat™ ist eine hämostatische Lösung mit 20 % Eisen(III)-Sulfat-Äquivalent mit inerten Bindemitteln in einem viskosen, wässrigen Träger mit einem pH-Wert von ungefähr 1,0. Das Hämostatikum ViscoStat ist zum Stillen von oralen Kapillarblutungen oder Sulkusflüssigkeiten unterschiedlichen Grades während zahnärztlicher Behandlungen und oraler Chirurgie einschließlich festsitzender Prothetik, restaurativ-operativer und parodontaler Behandlung bestimmt. ViscoStat Hämostatikum kann auch für retrograde Füllungen, Zahnimpaktionen und als „Fixativ" für Pulpotomien verwendet werden. Lesen Sie für alle beschriebenen Produkte vor der Verwendung sorgfältig alle Anweisungen und SDB-Informationen durch.

Lieferform(en)
- 30 ml IndiSpense™ Spritze
- 1,2 ml Applikationsspritze
- Applikationsspitze:
  - Dento-Infusor™ Metallspitze

Hinweise für den Gebrauch/ Verwendungszweck
Zur Verwendung beim Stillen von oralen Kapillarblutungen und/oder Sulkusflüssigkeiten in der restaurativen, operativen und chirurgischen Zahnheilkunde.

Kontraindikationen
- Nicht anwenden bei Patienten mit bekannter Allergie gegen Eisen(III)-sulfat.
- Bei Patienten oder Benutzern mit Verdacht auf Allergien finden Sie Informationen im Allergen-Produktdokument unter www.ultradent.com. Bei Beobachtung einer allergischen Reaktion den exponierten Bereich gründlich mit Wasser spülen und dafür sorgen, dass der Patient seinen Arzt konsultiert.

Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen
- Vor dem Kleben, Abformen oder bei Vorhandensein anderer Verunreinigungen muss die Zahn-/Präparationsoberfläche mit einer kurzen 2–3 Sekunden langen Ätzung mit 35 %iger Phosphorsäure und anschließend mit kräftigem Luft-/Wasserspritzstrahlen gereinigt werden, um die Verunreinigungen zu entfernen. Dies ist nicht erforderlich, wenn ein herkömmliches Phosphorsäureätz-Bonding-System verwendet wird.
- Um eine Blaufärbung des Weichgewebes zu vermeiden, sollten diese hämostatischen Eisen(III)-sulfat-Mittel nicht mit Epinephrin oder anderen Retraktionsfäden imprägnierten Retraktionsfäden gemischt werden.
- Kontakt mit Weichgewebe vermeiden. Zahnarzt, Assistent(in) und Patienten sollten bei Anwendung von und Umgang mit Eisensulfat-Hämostatika Schutzkleidung und Schutzbrille tragen. Bei Kontakt mit der Kleidung Astringedent Spot Remover verwenden Sie Astringedent Fleckenlöffner.
- Nur empfohlene Applikationsspitze verwenden.

Schrittweise Anleitung

Vorbereitung – 1,2 ml Spritze
1) Bringen Sie die empfohlene Applikationsspitze an und überprüfen Sie vor der intraoralen Anwendung Farbe, Konsistenz und Fließfähigkeit. Wenn ein Widerstand auftritt, ersetzen Sie die Applikationsspitze und prüfen dann erneut.

Vorbereitung – 30 ml IndiSpense-Spritze
1) Bringen Sie eine 1,2-ml-Spritze an der IndiSpense-Spritze an.
2) Drücken Sie IndiSpense bis zum gewünschten Füllstand in die 1,2-ml-Spritze.
3) Trennen Sie die Spritzen und verschließen Sie die IndiSpense-Spritze wieder.
4) Bringen Sie die empfohlene Applikationsspitze an der 1,2-ml-Spritze an und überprüfen Sie vor der intraoralen Anwendung Farbe, Konsistenz und Fließeigenschaft. Wenn ein Widerstand auftritt, ersetzen Sie die Applikationsspitze und prüfen dann erneut.

Verwendung – Abformung, direktverklebte Restauration, indirekt verklebte/ verklebte Restauration
1) Die Lösung langsam ausdrücken und dabei fest gegen das Gewebe reiben.
2) Wenn überschüssiges dunkles Koagulum erscheint, kann es mit einem kräftigen Luft-/Wasser-Spritzstrahl und Absaugen entfernt werden. Eine Hämostase ist erreicht, wenn sich kein neues Gerinnsel mehr bildet.
3) Wenn bei der Reinigung mit einem kräftigen Luft-/Wasser-Spritzstrahl Blutungen auftreten, wiederholen Sie die Schritte 1–2 oben, bis die Blutung aufhört.
4) Wenn eine Gewebeverdrängung erforderlich ist, gehen Sie zu Schritt 5, wenn keine Verdrängung erforderlich ist, reinigen Sie den Zahn 2-3 Sekunden lang mit 35%iger Phosphorsäure, gefolgt von einem kräftigen Luft-Wasser-Spritzstrahl, und fahren Sie mit der Abformung, dem Verkleben der direkten Restauration oder dem Verkleben oder Verbinden der indirekten Restauration fort.
5) Verdrängen Sie das Gewebe, indem Sie eine Ultrapak™- Faden in geeigneter Größe in den Sulkus einbringen. Um eine optimale Verdrängung zu erreichen, geben Sie eine kleine Menge hämostatische Lösung in eine Schale und tränken Sie den Faden vor dem Einlegen damit.
6) Die empfohlene Einwirkzeit für Ultradent Eisen(III)-Sulfat-Hämostatikum, das von dem Faden aufgenommen wird, beträgt etwa 5–10 Minuten.
7) Entfernen Sie den Faden und reinigen Sie den Zahn 2-3 Sekunden lang mit 35%iger Phosphorsäure, gefolgt von einem kräftigen Luft-Wasserspritzstrahl, und fahren Sie mit der Abformung, dem Verkleben der direkten Restauration oder dem Verkleben der indirekten Restauration fort.
8) Haftvermittler oder Befestigungszement gemäß den Anweisungen des Herstellers auftragen.

HINWEIS: Zur direkten Wiederherstellung kann der Faden entfernt oder zum Schutz des Weichgewebes belassen werden. Der Ätzreinigungsschritt kann durchgeführt werden, während der Faden an Ort und Stelle ist.

Anwendung – Pulpotomien (Vitalamputationen)
1) An der Blutungsstelle kräftig reiben, bis die Blutung abgeklungen ist. Wenn überschüssiges dunkles Koagulum erscheint, mit einem kräftigen Strahl sterilen Wassers über den Bereich spülen und absaugen, um Fremdkoagulat zu entfernen.
2) Fahren Sie mit der Wiederherstellung der Pulpotomie mit Materialien Ihrer Wahl und gemäß den Anweisungen des Herstellers fort.

HINWEIS: Die Verfärbung des Weichgewebes ist vorübergehend.

Verarbeitung
Die Injektionsspritze vor jeder Benutzung mit einem Desinfektionsmittel mittlerer Konzentration abwischen und eine Barriere-Schutzhülle für den einmaligen Gebrauch verwenden, um eine Kreuzkontamination zu vermeiden. Wenn keine Barriere-Schutzhülle verwendet wird, sollte die Injektionsspritze als Einweg-Injektionsspritze behandelt werden

Lagerung und Entsorgung
Den Abfall gemäß den örtlichen Vorschriften, Richtlinien und Bestimmungen entsorgen.

Sonstige Informationen
Alle schwerwiegenden Vorfälle sind dem Hersteller und zuständigen Behörden zu melden. www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200

ViscoStat™
Agents coagulants et hémostatiques

FR

Description du produit
ViscoStat™ hémostatique est une solution hémostatique équivalente à 20 % de sulfate ferrique contenant des agents liants inertes dans un excipient aqueux visqueux avec un pH d'environ 1,0. ViscoStat hémostatique est destiné à être utilisé pour arrêter divers degrés de saignement capillaire buccal ou de fluides sulculaires pendant le traitement dentaire et la chirurgie buccale, comprenant la prothèse fixée, les traitements de dentisterie restaurative et le traitement parodontal. ViscoStat hémostatique peut également être utilisé pour les obturations rétrocanalaires, les impactions dentaires, les gingivectomies et comme « fixateur » pour les pulpotomies.
Pour tous les produits décrits, lisez attentivement et assurez-vous de bien comprendre toutes les instructions et informations de la FDS avant utilisation.

Type(s) d'application
- Seringue IndiSpense™ de 30 ml
- Seringue d'application de 1,2 ml
- Embout d'application :
  - Embout métallique Dento-Infusor™

Indications d'utilisation/Utilisation prévue
À utiliser pour l'arrêt des saignements capillaires buccaux et/ou des fluides sulculaires en dentisterie restaurative, opératoire et chirurgicale.

Contre-indications
- Ne pas utiliser chez les patients présentant des allergies connues au sulfate ferrique.
- Pour les patients ou utilisateurs souffrant d'allergies, se reporter au document sur les allergènes du produit disponible sur www.ultradent.com. Si une réaction allergique est observée, rincer abondamment la zone exposée à l'eau et demander au patient de consulter son médecin.

Avertissements et précautions
- Avant une procédure de collage, la prise des empreintes ou en présence de tout autre contaminant, la surface de la dent/de la préparation doit être nettoyée avec un bref mordançage de 2-3 secondes à l'acide phosphorique à 35 % suivi d'un jet d'air/d'eau puissant pour éliminer le contaminant. Cette étape n'est pas nécessaire si vous utilisez un système adhésif conventionnel prévoyant d'un mordançage à l'acide phosphorique.
- Pour éviter la décoloration bleue des tissus mous, ces agents hémostatiques au sulfate ferrique ne doivent pas être mélangés avec de l'épinéphrine ou tout autre fil de rétraction imprégné d'épinéphrine.
- Éviter le contact avec les vêtements. Le praticien, l'assistant et le patient doivent utiliser des vêtements et des lunettes de protection lors du chargement et de la manipulation du sulfate ferrique hémostatique. En cas de contact avec les vêtements, utiliser le détachant Astringedent Spot Remover.
- Utiliser uniquement les embouts recommandés.

Instructions par étapes

Préparation – Seringue de 1,2 ml
1) Fixez l'embout d'application recommandé et vérifiez la couleur, la consistance et le débit avant l'application intraorale. En cas de résistance, remplacez l'embout et vérifiez à nouveau.

Préparation – Seringue IndiSpense de 30 ml
1) Fixez une seringue de 1,2 ml à la seringue IndiSpense.
2) Exprimez IndiSpense dans la seringue de 1,2 ml jusqu'au niveau de remplissage souhaité.
3) Séparez les seringues et refermez la seringue IndiSpense.
4) Fixez l'embout d'application recommandé à la seringue de 1,2 ml et vérifiez la couleur, la consistance et le débit avant l'application intraorale. En cas de résistance, remplacez l'embout et vérifiez à nouveau.

Utilisation : empreintes, restauration par collage directe, restauration par collage indirecte/collée/scellée
1) Exprimez lentement la solution tout en frottant fermement contre le tissu.
2) Lorsque du coagulum excédentaire apparaît, il peut être éliminé avec un jet d'air/d'eau soutenu et par aspiration. L'hémostase est obtenue lorsque le nouveau coagulum cesse de se former.
3) Si un saignement survient lors du nettoyage avec un jet d'air/d'eau soutenu, répétez les étapes 1 à 2 ci-dessus jusqu'à ce que le saignement s'arrête.
4) Si un déplacement des tissus mous est nécessaire, passez à l'étape 5 ; si la rétraction n'est pas nécessaire, nettoyez la dent avec de l'acide phosphorique à 35 % pendant 2 à 3 secondes, puis un jet d'air/d'eau soutenu et poursuivez avec l'empreinte, la restauration par collage directe ou le collage/le scellement de la restauration finale.
5) Rétractez le tissu en compactant la taille appropriée de fil Ultrapak™ dans le sulcus. Pour une rétraction optimale, placez une petite quantité de solution hémostatique dans un godet Dappen et faites-y tremper le fil avant de le compacter.
6) Le temps de contact recommandé pour les agents hémostatiques au sulfate ferrique Ultradent imprégnés dans le fil est d'environ 5 à 10 minutes.
7) Retirez le fil et nettoyez la dent avec de l'acide phosphorique à 35 % pendant 2 à 3 secondes, puis séchez un jet d'air/d'eau soutenu et poursuivez avec l'empreinte, la restauration par collage directe ou le collage/le scellement de la restauration finale.
8) Appliquez l'adhésif ou le ciment de scellement conformément aux instructions du fabricant.

REMARQUE : Pour une restauration directe, le fil peut être retiré ou laissé en place pour protéger les tissus mous. L'étape de nettoyage par mordançage peut être effectuée alors que le fil est en place.

Utilisation : pulpotomies vitales
1) Frottez fermement au niveau du site du saignement jusqu'à la diminution du saignement. Lorsqu'un excès de coagulum foncé apparaît, rincez avec un jet d'eau stérile soutenu sur la zone et aspirez pour éliminer le coagulum excédentaire.
2) Procédez à la restauration avec des matériaux de choix et conformément aux instructions du fabricant.

REMARQUE : La décoloration des tissus mous est temporaire.

Traitement
Pour éviter toute contamination croisée, essuyer la seringue avec un désinfectant de niveau intermédiaire entre les utilisations et utiliser un manchon barrière jetable. Si un manchon barrière n'est pas utilisé, la seringue doit être traitée comme à usage unique

Stockage et élimination
Éliminer les déchets conformément aux règles, directives et réglementations locales.

Informations diverses
Signaler tout incident grave au fabricant et à l'autorité compétente. www.ultradent.com/1.800.552.5512/801.572.4200

ViscoStat™
Stollende, hemostatische middelen

NL

Productomschrijving
ViscoStat™ hemostatisch is een 20% ferrisulfaat-equivalente hemostatische oplossing met inerte bindmiddelen in een viskeuze, waterige drager met een pH van ongeveer 1,0. ViscoStat hemostatisch is bedoeld voor gebruik bij het stoppen van verschillende gradaties van orale capillaire bloedingen of sulculaire vloeistoffen tijdens tandheelkundige behandelingen en kaakchirurgie, waaronder vaste prothesen, restauratieve operaties en parodontale behandelingen. ViscoStat hemostatisch kan ook worden gebruikt voor wortelvullingen, tandverstoppingen, gingivectomieën en als een "fixeermiddel" voor pulpotomieën.
Voor alle beschreven producten dient u vóór gebruik zorgvuldig alle instructies en SDS-informatie te lezen en te begrijpen.

Leveringsvorm(en)
- IndiSpense™-spuit van 30 ml
- 1,2 ml injectiespuit
- Toedieningsnaald:
  - Metalen Dento-Infusor™-naald

Indicaties of gebruik/beoogd doel
Voor gebruik bij het stoppen van orale capillaire bloedingen en/of sulculaire vloeistoffen in restauratieve, operatieve en chirurgische tandheelkunde.

Contra-indicaties
- Niet gebruiken bij patiënten met bekende allergieën voor ijzersulfaat.
- Voor patiënten of gebruikers met allergieën: raadpleeg het allergie-document van het product op www.ultradent.com. Als er een allergische reactie wordt waargenomen, spoel dan de blootgestelde zone grondig met water en laat de patient haar/zijn arts raadplegen.

Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen
- Voorafgaand aan hechting, afdrukken of in aanwezigheid van andere verontreinigingen moet het tand-/preparatieoppervlak worden gereinigd met een kortstondige 2-3 seconden durende ets fosforzuur 35% gevolgd door een krachtige lucht-/watermevel om de verontreiniging te verwijderen. Dit is niet nodig bij gebruik van een conventioneel fosforzuur-etssysteem voor gebonden composiet.
- Om blauwe verkleuring van zachte weefsels te voorkomen, mogen deze hemostatische middelen met ijzersulfaat niet worden gemengd met epinefrine of een ander met epinefrine geïmpregneerd verdringkoord.
- Vermijd contact met kleding. Gebruik beschermende kleding en een veiligheidsbril voor de tandarts, assistent(e) en patiënt bij het aanbrengen en hanteren van hemostatisch ijzersulfaat. Als contact met kleding optreedt, gebruik dan Astringedent Spot Remover (vlekkenringer).
- Gebruik alleen aanbevolen naalden.

Stapsgewijze instructies:

Voorbereiding – 1,2 ml spuit
1) Bevestig de gewenste applicatietip en controleer de kleur, consistentie en vloei voordat u deze intraoraal aanbrengt. Als er weerstand is, vervangt u de naald en controleert u opnieuw.

Voorbereiding – IndiSpense-spuit van 30 ml
1) Bevestig een injectiespuit van 1,2 ml aan de IndiSpense-spuit.
2) Druk de IndiSpense in de 1,2 ml spuit tot het gewenste vulniveau.
3) Haal de spuiten uit elkaar en sluit de IndiSpense-spuit weer af.
4) Bevestig de gewenste applicatietip op de 1,2 ml spuit en controleer kleur, consistentie en stroom voordat u deze intraoraal aanbrengt. Als er weerstand is, vervangt u de naald en controleert opnieuw.

Gebruik – Afdrukken, directe restauratie, Indirect Gekleefde/ Gecementeerde Restoratie
1) Druk de oplossing langzaam uit terwijl u stevig tegen het weefsel wrijft.
2) Als overtollig donker wrongsel verschijnt, kan het worden verwijderd met een krachtige lucht/watervlei en afzuiging. Hemostase wordt bereikt wanneer er geen wrongsel meer wordt gevormd.
3) Als er bloeding optreedt bij reiniging met een stevige lucht/watervlei, herhaal dan stap 1-2 hierboven totdat de bloeding stopt.
4) Als weefselverplaatsing nodig is, ga dan verder met stap 5, als verplaatsing niet nodig is, ronding ut dat met 35% fosforzuur gedurende 2-3 seconden, gevolgd door een krachtige lucht/watervlei en ga verder met de afdruk, direct gekleefde restauratie of kleven/cementeren van de definitieve restauratie.
5) Verplaats het weefsel door middel van plaatsing van de juiste maat Ultrapak™ koord in de sulcus te stoppen. Voor een optimale verplaatsing plaatst u een kleine hoeveelheid hemostatische oplossing in het schaaltje en laat u het snoer weken voordat u deze inplant.
6) De aanbevolen tijd voor collageen die is geïmpregneerd met Ultradent ijzersulfaat hemostatische middelen bedraagt ongeveer 5-10 minuten.
7) Verwijder het snoer en reinig de tand met 35% fosforzuur gedurende 2-3 seconden, gevolgd door een krachtige lucht/watervlei en gaat u verder met de afdruk, direct gekleefde restauratie of kleven/cementeren van de definitieve restauratie.
8) Breng bindmiddel of cement aan volgens de instructies van de fabrikant.

OPMERKING: Voor directe restauratie kan het snoer worden verwijderd of op zijn plaats worden gelaten om zacht weefsel te beschermen. De etsreinigingsstap kan worden uitgevoerd terwijl het snoer op zijn plaats zit.

Gebruik - Vitale pulpotomieën
1) Wrijf stevig op de plaats van de bloeding totdat de bloeding is verdwenen. Als overtollig donker wrongsel verschijnt, spoelt u het gebied af met een krachtige stroom steriel water en zuigt u het op om eventueel wrongsel te verwijderen.
2) Ga verder met het herstellen van de pulpotomie met materialen naar keuze en volgens de instructies van de fabrikant.

OPMERKING: Verkleuring van zacht weefsel is tijdelijk.

Verwerking
Veeg, om kruisbesmetting te voorkomen, de spuit af met een desinfectiemiddel van gemiddeld niveau tussen verschillende toepassingen en gebruik een barrièrehuls voor eenmalig gebruik. Als een barrièrehuls niet wordt gebruikt, moet de spuit worden behandeld als spuit voor eenmalig gebruik

Opslag en verwijdering
Gooi afval weg volgens de lokale regels, richtlijnen en voorschriften.

Overige informatie
Meld elk ernstig incident aan de fabrikant en de autoriteit competent. www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200

ViscoStat™
Agenti coagulativi, emostatici

IT

Descrizione del prodotto
ViscoStat™ emostatico è una soluzione emostatica equivalente al solfato ferrico al 20% con agenti leganti inerti in un veicolo acquoso viscoso con pH di circa 1,0. L'impiego di ViscoStat emostatico è concepito per arrestare vari gradi di sanguinamento dei capillari orali o fluidi sulcolari durante il trattamento dentale e la chirurgia orale, inclusi protesi fissa, trattamenti di restaurazione e trattamento parodontale. ViscoStat emostatico può essere utilizzato anche per otturazioni retrogradi, occlusioni dentali, gengivectomie e come "fissativo" per pulpotomie.
Per tutti i prodotti descritti, leggere attentamente e comprendere tutte le istruzioni e le informazioni sulla scheda di sicurezza prima dell'uso.

Aspetto del prodotto confezionato
- Siringa IndiSpense™ da 30 ml
- Siringa di erogazione della siringa da 1,2 ml
- Puntale per l'erogazione:
  - Punta Dento-Infusor™ in metallo

Indicazioni per l'uso/scopo previsto
Da impiegare nell'arresto del sanguinamento dei capillari orali e/o dei fluidi sulcolari in odontoiatria restaurativa, operativa e chirurgica.

Controindicazioni
- Non utilizzare su pazienti con allergie note al solfato ferrico.
- Per pazienti o utenti con problemi di allergie, fare riferimento al documento sugli allergeni presenti nel prodotto, disponibile all'indirizzo www.ultradent.com. Se si manifestano reazioni allergiche, lavare accuratamente con acqua la zona interessata e far contribuire il paziente da un medico.

Avvertenze e precauzioni
- Prima dell'adesione, delle impronte o in presenza di qualsiasi altro contaminante, la superficie del dente/della preparazione deve essere pulita con una breve mordentatura di 2-3 secondi con acido fosforico al 35% seguita da uno getto deciso di aria/acqua per rimuovere il contaminante. Ciò non è necessario quando si utilizza un sistema di mordenzatura con acido fosforico convenzionale.
- Per evitare la pigmentazione blu dei tessuti molli, questi agenti emostatici a base di solfato ferrico non devono essere miscelati con epinefrina o qualsiasi altro filo di retrazione impregnato di epinefrina.
- Evitare il contatto con gli indumenti. Utilizzare indumenti protettivi e occhiali protettivi per il dentista, l'assistente e il paziente durante la manipolazione del solfato ferrico emostatico. In caso di contatto con gli indumenti, utilizzare lo smacchiatore Astringedent Spot Remover.
- Utilizzare solo le punte consigliate.

Istruzioni procedurali

Preparazione – Siringa da 1,2 ml
1) Applicare la punta di erogazione consigliata e verificare il colore, la consistenza e il flusso prima dell'applicazione intraorale. Se si incontra resistenza, sostituire la punta e ricontrollare.

Preparazione – Siringa IndiSpense da 30 ml
1) Applicare una siringa da 1,2 ml alla siringa IndiSpense.
2) Erogare il contenuto di IndiSpense nella siringa da 1,2 ml fino al livello di riempimento desiderato.
3) Separare le siringhe e richiudere la siringa IndiSpense.
4) Applicare la punta di erogazione consigliata alla siringa da 1,2 ml e verificare il colore, la consistenza e il flusso prima dell'applicazione intraorale. Se si incontra resistenza, sostituire la punta e ricontrollare.

Utilizzo - Impronta, Restauro diretto, Restauro indiretto/cementato
1) Erogare lentamente la soluzione strofinando fermamente contro il tessuto.
2) Quando compaia un coagulo scuro in eccesso, è possibile rimuoverlo con uno getto deciso di aria/acqua e aspirazione. L'emostasi si ottiene quando il nuovo coagulo smette di formarsi.
3) Se si verifica un'emorragia durante la pulizia con un getto deciso di aria/acqua, ripetere i passaggi 1-2 sopra fino a che l'emorragia non si arresta.
4) Se è necessario lo scostamento dei tessuti, continuare con il passaggio 5, se lo scostamento non è necessario, passare al passaggio 6.
5) Saturare l'impacco appropriato di cordino Ultrapak™ in solco con filo Ultradent. Per uno scostamento ottimale, posizionare una piccola quantità di soluzione emostatica in un piatto dappen e immergere il filo prima del riempimento.
6) Il tempo di contatto consigliato per gli agenti emostatici al solfato ferrico Ultradent impregnati nel filo è di circa 5-10 minuti.
7) Rimuovere il filo e pulire il dente con acido fosforico al 35% per 2-3 secondi seguito da un getto deciso di aria/acqua e continuare con l'impronta, il restauro diretto o cementazione del restauro indiretto finale.
8) Applicare un adesivo o un cemento secondo le istruzioni del produttore.

NOTA: Per la preparazione diretta, il cordino può essere rimosso o lasciato in sede per proteggere i tessuti molli. La fase di pulizia del mordentante può essere eseguita mentre il filo è in posizione.

Uso: Pulpotomie vitali
1) Strofinare con decisione nel sito dell'emorragia fino a quando l'emorragia non si attenua. Quando compare un eccesso di coagulo scuro, sciacquare con un getto costante di acqua sterile sull'area e aspirare per rimuovere il coagulo estraneo.
2) Procedere con la ricostruzione della pulpotomia con materiali a scelta e secondo le istruzioni del produttore.

NOTA: Lo scolorimento dei tessuti molli è temporaneo.

Trattamento
Per evitare la contaminazione crociata, pulire la siringa con un disinfettante di livello intermedio tra un utilizzo e l'altro e utilizzare una guaina protettiva monouso. Se non si utilizza una guaina protettiva, la siringa deve essere trattata come monouso

Conservazione e smaltimento
Smaltire i rifiuti secondo le norme, le linee guida e le regolamentazioni locali.

Informazioni varie
Segnalare eventuali gravi incidenti al produttore e alle autorità competenti. www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200

ViscoStat™
Agentes hemostáticos coagulantes

ES

Descripción del producto
El hemostático ViscoStat™ es una solución hemostática equivalente a sulfato férrico al 20 % con agitantes inertes en un vehículo acuoso y viscoso con un pH de aproximadamente 1,0. El hemostático ViscoStat está diseñado para su uso en la detención de varios grados de hemorragia capilar oral o fluidos sulculares durante el tratamiento dental y la cirugía oral, incluida la prostodoncia fija, el tratamiento restaurador-quirúrgico y el tratamiento periodontal. El hemostático ViscoStat también se puede utilizar para rellenos, impactaciones dentales, gingivectomías y como "fijador" para pulpotomías.
Para todos los productos descritos, lea atentamente y comprenda todas las instrucciones y la información SDS antes de su uso.

Presentación
- Jeringa IndiSpense™ de 30 ml
- Jeringa de administración de 1,2 ml
- Punta de administración:
  - Punta de metal Dento-Infusor™

Indicaciones de uso/Fin previsto
Para uso en la detención del sangrado capilar oral y/o fluidos sulculares en odontología restauradora, operatoria y quirúrgica.

Contraindicaciones
- No lo use en pacientes con alergias conocidas al sulfato férrico.
- Para los pacientes o usuarios con problemas de alergias, consulte el documento de alérgenos del producto disponible en www.ultradent.com. Si se observa una reacción alérgica, enjuague bien el área expuesta con agua y haga que el paciente consulte a su médico.

Advertencias y Precauciones
- Antes de a colagen, faser moldagens ou na presença de qualquer outro contaminante, a superfície do dente/preparação deve ser limpa com um breve banho de ácido fosfórico a 35% condicionador durante 2 a 3 segundos, seguido por um vigoroso jato de ar/água para remover o contaminante.Isto não é necessário quando for utilizado um sistema adesivo condicionante convencional com ácido fosfórico.
- Para evitar a descoloração azul dos tecidos moles, estes pacientes hemostáticos de sulfato férrico não devem ser misturados com epinefrina ou qualquer outro fio de afastamento impregnado em epinefrina. Evitar o contacto com o vestuário.
- Use vestuário e óculos de protecção para o dentista, assistente e o paciente ao carregar e manusear o hemostático. Se ocorrer contato com a roupa, utilize o Limpador de manchas Astringedente.
- Utilize apenas as pontas recomendadas.

Instruções passo a passo

Preparação – seringa de 1,2 ml
1) Instale a ponta de aplicação recomendada e verifique a cor, a consistência e o fluxo antes de aplicar por via intraoral. Em caso de resistência, substitua a ponta e verifique novamente.

Preparação – Seringa IndiSpense de 30 ml
1) Instale uma seringa de 1,2ml na seringa IndiSpense.
2) Transfira o conteúdo da IndiSpense para uma seringa de 1,2 ml até obter o nível desejado.
3) Separe as seringas e coloque novamente a tampa na seringa IndiSpense.
4) Instale a ponta de aplicação recomendada na seringa de 1,2 ml e verifique a cor, a consistência e o fluxo antes de aplicar por via intraoral. Em caso de resistência, substitua a ponta e verifique novamente.

Utilização - Impressão, Restauração colada diretamente, Restauração indireta cimentada colada/selada
1) Aplique lentamente a solução esfregando ao mesmo tempo firmemente a ponta Medidas Especiais contra o tecido.
2) O excesso de coágulo escuro que aparece pode ser removido com uma pulverização forte de ar/água e sucção. A hemostasia é atingida quando para a formação de coágulo novo.
3) Se ocorrer sangramento depois de limpo com uma pulverização forte de ar/água, repita o passo 1-2 acima até que o sangramento pare.
4) Se for necessário um afastamento gengival, continue para o passo 5, se não for necessário, avance para o passo 6.
5) Saturar o fio de retração Ultrapak™ de tamanho adequado ou o fio de afastamento no interior do sulco.Para uma melhor afastamento, coloque uma pequena quantidade de solução hemostática num godé e mergulhe o fio antes do tamponamento.
6) O tempo de contacto recomendado para o agente hemostático de sulfato férrico de Ultradent empapados en cordón es de aproximadamente 5 a 10 minutos.
7) Retire o cordão e limpe o dente com ácido fosfórico a 35% durante 2 a 3 segundos seguido de um spray firme de ar/água e continue com a impressão, a restauração adherida directa o la adhesión/cementación de la restauración final.
8) Aplique un adhesivo o un cemento según las instrucciones del fabricante.

NOTA: Para a preparação direta, el cordón se puede quitar o dejar en el lugar para proteger los tejidos blandos. El paso de limpieza con ácido se puede realizar mientras el cordón está colocado.

Uso: Pulpotomías vitales
1) Frote firmemente en el sitio del sangrado hasta que el sangrado haya remitido. Si aparece un exceso de coágulo oscuro, aclárelo con un flujo fuerte de agua esterilizada sobre el área y use la succión para eliminar el coágulo extraño.
2) Proceda a restaurar la pulpotomía con los materiales de su elección y según las instrucciones del fabricante.

NOTA: La coloración de los tejidos blandos es temporal.

Procesamiento
Para evitar a contaminación cruzada, limpie a seringa com um desinfetante de nível intermediário entre utilizações e utilize uma barreira de proteção descartável. Se não for utilizada uma barreira de proteção, a seringa deve ser tratada como sendo de utilização única

Armazenamento e eliminação
Elimine os resíduos de acordo com as regras, diretrizes e regulamentos locais.

Informação miscelânea
Informe qualquer incidente grave ao fabricante e à autoridade competente. www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200

ViscoStat™
Agentes coagulantes, hemostáticos

PT

Descrição do produto
ViscoStat™ é uma solução hemostática equivalente de sulfato férrico a 20 % com agentes aglomerantes inertes em veículo aquoso, viscoso com um pH aproximadamente 1,0. O hemostático destina-se a ser utilizado para estancar vários graus de hemorragia capilar oral ou de fluidos sulculares durante o tratamento dentário e cirurgia oral, incluindo tratamentos de próteses fixa, restauradores/cirúrgicos e periodontais. O hemostático ViscoStat também pode ser utilizado em retro-obturações, impactações dentárias, gengivectomias, assim como "fixador" para pulpotomias.
Para todos os produtos descritos, leia atentamente e compreenda todas as instruções e informações nas FDS antes de usar.

Forma(s) de aplicação
- Seringa IndiSpense™ de 30 ml
- Seringa de aplicação de 1,2 ml
- Pontas de aplicação:
  - Ponta Metal Dento-Infusor™

Indicações de utilização/Finalidade prevista
Para utilizar para parar a hemorragia capilar oral e/ou fluidos sulculares em odontologia restauradora, operatória e cirúrgica.

Contraindicações
- Não utilize em pacientes com alergias conhecidas ao sulfato férrico.
- Para pacientes ou utilizadores com problemas de alergias, consulte o documento alergénico do produto disponível em www.ultradent.com. Se for observada uma reacção alérgica, lave bem a área exposta com água e faça-a consultar o seu médico.

Advertências e Precauções
- Antes da colagem, fazer moldagens ou na presença de qualquer outro contaminante, a superfície do dente/preparação deve ser limpa com um breve banho de ácido fosfórico a 35% condicionador durante 2 a 3 segundos, seguido por um vigoroso jato de ar/água para remover o contaminante.Isto não é necessário quando for utilizado um sistema adesivo condicionante convencional com ácido fosfórico.
- Para evitar a descoloração azul dos tecidos moles, estes pacientes hemostáticos de sulfato férrico não devem ser misturados com epinefrina ou qualquer outro fio de afastamento impregnado em epinefrina. Evitar o contacto com o vestuário.
- Use vestuário e óculos de protecção para o dentista, assistente e o paciente ao carregar e manusear o hemostático. Se ocorrer contato com a roupa, utilize o Limpador de manchas Astringedente.
- Utilize apenas as pontas recomendadas.

**Instruções

ViscoStat™
Kaaguliantes, hemostatines medžiagos

Prekės aprašymas
„ViscoStat™“ hemostatikas yra 20% geležies sulfato ekvivalento hemostatinis tirpalas su inertinėmis rišančiomis medžiagomis klampiame vandeniniame nešiklyje, kurio pH yra maždaug 1.0. „ViscoStat“ hemostatikas yra skirtas naudoti stabdant įvairaus laipsnio kraujavimą iš burnos kapiliarų arba skysčių ištekėjimą odontologijos ir burnos chirurgijos metu, siekiant fiksuoti protezavimą, atkuriamąjį-operacinį ir periodontinį gydymą. „ViscoStat“ hemostatikas taip pat skirtas naudoti stabdant atsitiktinį užpakalinių dantenų užpūlimą, gydant dantų sumušimus, atliekant dantenų pašalinimą ir kaip „fiksatorius“ atliekant protezavimą.
Prieš naudodami visus aprašytus produktus, atidžiai perskaitykite ir supraskite visas instrukcijas ir SDS informaciją.

Pristatymo forma (-os)
- 30 ml „IndiSpense™ švirkštas
- 1,2 ml švirkšto tiekimo švirkštas
- Pristatymo patarimas:
  - Metalinis „Dento-Infusor™“ antgalis

Naudojimo indikacijos / Numatyta paskirtis
Naudoti stabdant kraujavimą iš burnos kapiliarų ir (arba) skysčių ištekėjimą atkuriamojoje, operacinėje ir chirurginėje odontologijoje.

Kontraindikacijos
- Nenaudoti pacientams, kurie yra alergiški geležies sulfatui.
- Pacientams ar vartotojams, kuriems gali pasireikšti alerginė reakcija. – Jr. produktų alergenų dokumentą galima rasti adresu www.ultradent.com, jo pastebima alerginė reakcija, kruopščiai nuplaukite paveiktą vietą vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.

Įspėjimai ir atsargumo priemonės
- Prieš surišimą, antspaudą atlikimą, arba eeant bet kokiam kitam užteršimui, danties/ preparato paviršius turi būti nuvalytas trumpai 2–3 sekundes esdinant 35 % fosforo rūgštimi, po to spiriui nupurškiant oru/vandeniu, kad užteršimas būtų pašalintas. Tai nėra nebūtina atlikti naudojamos paraga esdinimo fosforo rūgšties surišimo sistemą.
- Siekiant išvengti minkštųjų audinių spalvos pokyčio, šių geležies sulfato hemostatinių medžiagų negalima maišyti su epinefrinu ar bet kokia kitu epinefrinu impregnuotu elstominiu siulu.
- Vengti kontakto su drabužiais. Kraunant ir tvarkant geležies sulfato hemostatinį preparatą, odontologai rekomenduoja dėvėti apsaugines nuosavybės apsaugines drabužius ir apsauginius akinius. Jei liečiasi su drabužiais, naudokite „Astringedent“ dėmių valiklį.
- Naudokite tik rekomenduojamus antgalius.

Etapinės instrukcijos
Paruošimas – 1,2 ml švirkštas
1) Privirtinkite rekomenduojamą įvedimo antgalį ir, prieš švirkšdami į burną, patikrinkite spalvą, konsistenciją ir tekėjimą. Jei jaučiamas pasipriešinimas, pakeiskite antgalį ir patikrinkite dar kartą.

Paruošimas – 30 ml „IndiSpense“ švirkštas
1) Prie „IndiSpense“ švirkšto prikabinkite 1,2 ml švirkštą.
2) Išspaudiklį „IndiSpense“ į 1,2 ml švirkštą iki norimo pripildymo lygio.
3) Atskirkite švirkštus ir uždarykite „IndiSpense“ švirkštą.
4) Privirtinkite rekomenduojamą įvedimo antgalį prie 1,2 ml švirkšto ir prieš naudodami į burną patikrinkite spalvą, konsistenciją ir tekėjimą. Jei jaučiamas pasipriešinimas, pakeiskite antgalį ir patikrinkite dar kartą.

Naudojimas – kraujavimo, tiesioginis restauravimas, netiesioginis surišimas/restauravimas su klijavimu
1) Letai išspauskite trupinį, spiriai trindami į audinį.
2) Atsargiai įtrinkite trupinį į audinį. Jei pastebi stiprią spiriai/oro/anderis purškimu ir išsiurbiant. Hemostazė pasiekiama, kai nustoja formuotis naujas kraujas.
3) Jei kraujuoja, tai valote spiriu oro/anderis srove, kartokite 1–2 veiksmus, kol kraujavimas sustos.
4) Jei reikia išstarpinių audinį, teskite nuo 5 veiksmo, jei išstumti nereikia, valykite dantį 35% fosforo rūgštimi 2–3 sekundes, po to spiriai purškite oro/anderį ir teskite antspaudo atlikimą, tiesioginį surišimo atkūrimą arba galutinės danties restauracijos surišimą/klijavimą.
5) Išstumkite audinį įvesdami tinkamo dydžio „Ultrapak™“ siulą į griovelį. Siekiant optimalaus poslinkio, prieš įvedimą, įpilkite nedidelį kiekį hemostazinio trupiai į drėkintinį siulą ir paskui sąlygiškai sausą lippakhaja.
6) Rekomenduojama „Ultradent“ geležies sulfato hemostatinių medžiagų, įmirkytų siule, sąlygiškai ilgiau nei 5 minutes.
7) Nuimkite siulą ir valykite dantį 35% fosforo rūgštimi 2–3 sekundes, po to spiriai purškite oro/anderis srove ir teskite antspaudo atlikimą, tiesioginį surišimą arba galutinės restauracijos surišimą/klijavimą.
8) Užtepkite rišamąją medžiagą arba klijavimo cementą pagal gamintojo instrukcijas.
PASTABA: Norint apsaugoti minkštuosius audinius, siūlą galima nuimti arba palikti vietoje. Esdimino veikimą galima atlikti, kai siulas yra vietoje.

Naudojimas – gyvybinės pulpotomijos
1) Stipriai trinkite kraujavimo vietą, kol kraujavimas sumažės. Atsiradus tamsaus krešulio pateikimą, taip pat galvokite apie stiprią spiriai/oro/anderis srovę ir nuosabią, kad pašalintumėte pertekliną krešulį.
2) Teskite pulpotomijos atlikimą pasirinktinoms medžiagomis ir pagal gamintojo instrukcijas.

PASTABA: Minkštųjų audinių spalvos pasikeitimas yra laikinas.

Apdorojimas
Sekrant šverpti kryžminio užsikirtimo, švirkštą valykite tarpinio lygio dezinfekavimo priemone naudojimo metu ir naudokite vienkartinę barjerinę movą. Jei barjerinė mova nenaudojama, švirkštas turi būti laikomas vienkartiniu

Sandėliavimas ir laikymas
Atlikas Saliklite pagal vietines taisykles, gaires ir reglamentus.

Įvairi informacija
Sekrant šverpti kryžminio užsikirtimo, švirkštą valykite tarpinio lygio dezinfekavimo priemone naudojimo metu ir naudokite vienkartinę barjerinę movą. Jei barjerinė mova nenaudojama, švirkštas turi būti laikomas vienkartiniu

Sandėliavimas ir laikymas
Atlikas Saliklite pagal vietines taisykles, gaires ir reglamentus.

Įvairi informacija
Apie keliekvieną nimtą incidentą būtina pranešti gamintojui ir kompetentingai institucijai. www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200

ViscoStat™
Agenti koagulattivi, emostatici

Deskrizzjoni tal-prodott
ViscoStat™ emostatiku huwa soluzzjoni emostatika ta' 20% ta' sulfat tal-ħadid ekwivalenti b' aġenti inerti li jorbtu fi trasportatur aħwieġi viskuż b'pH ta' madwar 1.0. ViscoStat emostatiku huwa maħsub għall-użu fi arresti tad-demmiet fuq ġrieħi vaġi ta' fsada kapillari orali jew ta' fluwidi sulkulari waqt trattament dentali u kirurġija orali inklużi prostodonzija fissa, trattament restawrattiv-operattiv, u periodontali. ViscoStat emostatiku jista' jintuża wkoll għal retrofittings, impazzjonijiet tas-sinen, ġinġivektomiji, u bħala "fissatur" għal pulpotomiji.
Qabel ma tuża kwalunkwe waħda mill-prodotti deskritti, aqra bir-reqaq u tifhem l-istruzzjonijiet u l-informazzjoni SDS kollha qabel l-użu.

Formola(i) ta' Kunsinna
- Sirinġa ta' 30 ml IndiSpense™
- Sirinġa b'għoli-applikazzjoni ta' 1.2 ml
- Ponta tal-applikazzjoni:
  - Tip Dento-Infusor™ tal-metall

Indikazzjonijiet għall-użu/Għan Maħsub
Għall-użu fl-arrest ta' fsada kapillari orali u/jew fluwidi sulkulari fid-dentistrija ristorattiva, operattiva u kirurġika.

Kontra-indikazzjonijiet
- Tużax fuq pazjenti li jaffu li għandhom allerġiji għas-sulfat tal-ħadid.
- Għal pazjenti jew utenti li b'problemi ta' allerġiji, irreferi għad-dokument dwar l-allerġeni tal-prodott li huwa disponibbli fuq www.ultradent.com. Jekk tiġi osservata reazzjoni allerġika, laħlaħ sewwa bl-ilma 2-3 ġrieħ sħaħ u ġibil-pazjent biex jikkonsulta t-tabib tiegħu.

Twissijiet u Prekawzjonijiet
- Qabel ma twaħħal, imnessjonijiet jew fil-preżenza ta' kwalunkwe kontaminazzjoni oħra, il-wiċċ tas-sinna/fjeġn issir il-preparazzjoni għandu jitnaddaf ħafif għal 2-3 sekondi bl-iċċarjar ta' 35% aċidu fosforiku segwit minn spirej sod tal-arja/tal-ilma biex titneħħa l-kontaminazzjoni kollha. Dan mhux meħtieġ meta tintuża sistema konvenzjonali ta' twaħħil b'inċizjoni ta' aċidu fosforiku.
- Biex tiġi evitata d-diskolorazzjoni bix-xaħam ta' tessuti rotob, dawn l-aġenti emostatiċi tas-sulfat tal-ħadid m'għandhomx jitħalltu ma' epinefrina jew kwalunkwe korda ta' spostament bl-epinefrina.
- Evita kuntatt mal-ilbies. Użu libies protettiv u nuċċalizzi protettivi għad-dentist, għall-assistenti, u għall-pazjent meta tkun qed tqiegħbi u timmanipula l-emostatiku fuq-sulfat tal-ħadid. Jekk isseħħ kuntatt mal-ilbies, uża Astringendent Spot Remover.
- Uża biss prodotti rakkomandati.

Struzzjonijiet Pass Pass
Preparazzjoni - siringa ta' 1.2 ml
1) Waħħal il-punta rakkomandata tal-applikazzjoni u verifika l-kulur, il-konsistenza u t-tluqqigħ qabel tapplika l-materjal. Jekk tintlaħaq reżistenza, ibdel il-punta, u erġa' iċċekkja.

Preparazzjoni – siringa ta' 30 ml IndiSpense
1) Waħħal siringa ta' 1.2ml mas-siringa ta' IndiSpense.
2) Esprimi IndiSpense fis-siringa ta' 1.2 ml sal-livell ta' mili mixtieq.
3) Separa s-sirinġi u erġa' waħħal il-punta tal-applikazzjoni.
4) Waħħal it-tarf rakkomandat tal-applikazzjoni mas-siringa ta' 1.2 ml u verifika l-kulur, il-konsistenza u l-fluss qabel ma tapplika ġol-ħalq. Jekk tintlaħaq reżistenza, ibdel il-punta, u erġa' iċċekkja.

Użu - Impressjoni, Restawr Imwaħħal Direct, Restawr Imwaħħal/ Imgħaqqad Indirekt
1) Tapplika l-emostatiku fil-soluzzjoni waqt li toqtrok sew mat-tessut.
2) Hekk kif jidher il-koagulazzjoni skur żejjed jista' jitneħħa bi spirej sod ta' arja/tal-ilma u bil-ġibil. L-emostatiku jitneħħa wkoll bl-użu ta' xabbatt ta' l-aspirazzjoni.
3) Jekk isseħħ fsada mill-ġdid tista' tneħħi bi spirej sod ta' arja/ilma. Ripeti l-pass 1–2 hawn fuq sakemm tieqaf il-fsada.
4) Jekk l-isqortament tat-tessut hawa mehtieġ, kompli sal-5 pass, jekk l-isqortament ma jkunx mehtieġ naddaf is-sinen b'35% ta' aċidu fosforiku ġibil 2-3 sekondi segwit minn spirej sod ta' arja/tal-ilma u kompli b'impressjoni, b'restawr maghqud direttt, jew bi tpaċċija/twaħħil tal-irestawr finali.
5) Applika aġent tat-twaħħil jew siment tal-luting skont l-istruzzjonijiet tal-manifattur.
NOTA: Għal restawr direttil-korda tista' titneħħa jew tibqa' f'postha bħala tpoġġiżjoni tessut artab. Il-qtugħ u t-tneħħija tal-kordit bl-inċiżjoni jistgħu jitwettqu wara l-kordta ikun f'postha.

Użu - Pulpotomiji Vitali
1) Oġroħ sew fl-post tal-fsada sakemm id-demmi ingaqs. Hekk kif jidher il-koagulum skur żejjed, naddaf is-sinen b'35% aċidu fosforiku ġibil 2-3 sekondi segwit minn spirej sod ta' arja/tal-ilma u kompli b'impressjoni, b'restawr maghqud direttt jew bi tpaċċija/twaħħil tal-manifattur.
NOTA: Id-diskolorazzjoni tat-tessut artab huwa temporanju.

Ipprocessar
Biex tevita kontro-kontaminazzjoni, imsaħ is-siringa bejn użu għall-oħrajn b'dilluzzjonitant ta' livell intermedju u uża' barriera l-bintrema. Jekk mà tintużax barriera, is-siringa għandha tiġi uzatha darba biss

Ħażna u Rimi
Armi l-iskart skont ir-regoli, il-linji gwida u r-regolamenti lokali.

Informazzjoni Mixxellanja
Irrapporta kwalunkwe incident seriju lill-manifattur u lill-awtorità kompetenti.
www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200

ViscoStat™
Środki koagulujące, hemostatyczne

Opis produktu
Środek hemostatyczny ViscoStat™ jest roztworem hemostatycznym równoważym roztworowi 20% siarczanowi żelaza z obojętnymi środkami wiążącymi w lepkim nośniku wodnym o pH około 1.0. Preparat hemostatyczny ViscoStat jest przeznaczony do stosowania w zatrzymywaniu różnego stopnia krwawień z włośniczek jamy ustnej lub płynów śródjamowych podczas leczenia stomatologicznego i chirurgii jamy ustnej, w tym protetyki stałej, leczenia odtwórczego, zachowawczego i periodontologicznego. Preparat hemostatyczny ViscoStat może być również stosowany do wstrzeczeń wypełnień, zębów zatrzymanych, wycinania dziąseł oraz jako „utrwalacz” przy pulpotomii.
Przed przystąpieniem do opisanych produktów przed użyciem należy uważnie przeczytać i zrozumieć wszystkie instrukcje i karty charakterystyki.

Formy aplikacji
- Strzykawka IndiSpense™ 30 ml
- Strzykawka aplikacyjna 1,2 ml
- Końcówka do aplikacji:
  - Metalowa końcówka Dento-Infusor™

Wskazania do stosowania/Przeznaczenie
Do stosowania w zatrzymywaniu krwawienia włośniczkowego jamy ustnej i/lub płynów ciała podczas stomatologii odtwórczej, zachowawczej i chirurgicznej.

Kontra-indikacjonijiet
- Nie stosować u pacjentów z rozpoznaną alergią na siarczan żelaza.
- W przypadku pacjentów lub użytkowników z problemami alergicznymi należy zapoznać się z dokumentacją dotyczącą alergenów w produkcie dostępnego na stronie www.ultradent.com. W przypadku zaobserwowania reakcji alergicznej działanie przebiegać należy ostrożnie, a miejsce, w którym doszło do kontaktu z substancją należy dokładnie przepłukać naprzemiennie zimną i ciepłą wodą. Należy wówczas skontaktować się z lekarzem.

Ostrzeżenia i środki ostrożności
- Przed wiązaniem, wycinkami lub w przypadku obecności jakichkolwiek innych zanieczyszczeń powierzchnie preparatu należy krótko wytrawić roztworem 35% kwasu fosforowego przez 2–3 sekundy, a następnie oczyścić mocnym strumieniem powietrza/ wody w celu usunięcia zanieczyszczeń. Nie jest to konieczne w przypadku stosowania konwencjonalnego systemu wiązącego wytrawianie kwasem fosforowym.
- Aby uniknąć niebieskiego przebarwienia tkanek miękkich, tych środków hemostatycznych na bazie związku żelaza nie należy mieszać z epinefryną ani żadnym innym roztworem z retrakcyjnymi nasączonymi epinefryną.
- Unikaj kontaktu z ubraniem. Podczas nakładania i manipulacji środkiem hemostatycznym z siarczanu żelaza. W przypadku kontaktu z odzieżą należy użyć środka do usuwania plam Astringedent Spot Remover.
- Używaj tylko zalecanych końcówek.

Instrukcje szczegółowe
Przygotowanie – strzykawka 1,2 ml
1) Zamocuj zalecaną końcówkę do aplikacji i sprawdź kolor, konsystencję i przepływ materiału przed zastosowaniem wewnątrzustnym. Jeśli występuje opór, wymień końcówkę i sprawdź ponownie.

Przygotowanie – strzykawka IndiSpense 30 ml
1) Połącz strzykawkę 1,2 ml ze strzykawką IndiSpense.
2) Wyciśnij zawartość IndiSpense do strzykawki 1,2 ml do pożądanego poziomu napełnienia.
3) Oddziel strzykawki i ponownie podłącz końcówkę do aplikacji.
4) Przymocuj zalecaną końcówkę do strzykawki 1,2 ml i sprawdź kolor, konsystencję i przepływ przed zastosowaniem wewnątrzustnym. Jeśli występuje opór, wymień końcówkę i sprawdź ponownie.

Zastosowanie – wycisk, uzupełnienia adhezyjne bezpośrednie, uzupełnienia pośrednie adhezyjne/sklejone
1) Powoli wyciskaj roztwór, jednocześnie mocno pocierając o tkanki.
2) W przypadku pojawienia się nadmiaru ciemnego koagulatu można go usunąć silnym strumieniem powietrza/wody i ssaniem aspiratorem ssącym. Po uzyskaniu hemostazy, gdy nowy koagulat przestaje się tworzyć.
3) Jeśli ponownie pojawi się krwawienie, należy spłukać strumieniem powietrza/wody, powtórz powyższe kroki 1–2, aż krwawienie ustanie.
4) Jeśli konieczna jest retrakcja tkanki, przejdź do kroku 5, jeśli retrakcja nie jest konieczna, oczyść ząb roztworem 35% kwasu fosforowego przez 2–3 sekundy, a następnie zastosuj natrysk mocnym strumieniem powietrza/wody i wykonaj wycisk, bezpośrednie uzupełnienie adhezyjne lub pośrednie uzupełnienie adhezyjne/cementowe.
5) Wykonaj retrakcję tkanki poprzez zastosowanie odpowiedniego rozmiaru nici Ultrapak™ w szczelinie. Aby uzyskać optymalną retrakcję, przed zastosowaniem nici umieść niewielką ilość proszku hemostatycznego na nici lub wprowadź ją za pomocą nasączonej nici.
6) Zalecany czas kontaktu środków hemostatycznych z siarczanu żelaza firmy Ultradent do wywołania retrakcji wynosi około 5 – 10 minut.
7) Usuń nić i oczyść ząb roztworem 35% kwasu fosforowego przez 2–3 sekundy, a następnie zastosuj natrysk mocnym strumieniem powietrza/wody i wykonaj wycisk, bezpośrednie uzupełnienie adhezyjne lub pośrednie uzupełnienie adhezyjne/cementowe.
8) Należy środek wiążący lub cement adhezyjny zgodnie z instrukcjami producenta.
UWAGA: W przypadku wypełnienia bezpośredniego nić może zostać usunięta lub pozostawiona na miejscu, aby chronić tkanki miękką. Etap wytrawiania można wykonać z nią w dziąśle.

Zastosowanie — Pulpotomia częściowa
1) Mocno mnij, aż krwawienie ustanie. Gdy pojawi się ciemny koagulat, spłucz obszar silnym strumieniem sterylnej wody i odsącz, aby usunąć krwawiący tkankę.
2) Wypełnij miejsce pulpotomii za pomocą wybranych materiałów i zgodnie z instrukcjami producenta.

UWAGA: Przebarwienie tkanek miękkich jest tymczasowe.

Odkażanie
Aby uniknąć krzyżowego zanieczyszczenia, pomiędzy kolejnymi zastosowaniami strzykawkę należy przecierać środkiem dezynfekującym poziomu pośredniego i używać jednorazowego rękawa barierowego. Jeśli nie używa się rękawa barierowego, strzykawkę należy traktować jako wyrób jednorazowy

Przechowywanie i utylizacja
Odpady utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami, wytycznymi i rozporządzeniami.

Inne informacje
Wszelkie poważne incydenty należy zgłosić producentowi i odpowiedniemu organowi.
www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200

ViscoStat™
Agenti koagulanti, hemostatici

Descrierea produsului
Hemostaticul ViscoStat™ este o soluție hemostatică echivalentă de sulfat feric 20% cu agenți de legare inerți într-un purtător apos vâscos, cu un pH de aproximativ 1.0. Hemostaticul ViscoStat este destinat spre utilizare în stoparea diferitelor grade de sângerare capilară orală sau a lichidului crevicular în timpul tratamentelor dentare și a intervenției chirurgicale orale, including stomatologicznego i chirurgii jamy ustnej, w tym protetyki stałej, leczenia odtwórczego, zachowawczego i periodontologicznego. Preparat hemostatyczny ViscoStat może być również stosowany do wstrzeczeń wypełnień, zębów zatrzymanych, wycinania dziąseł oraz jako „utrwalacz” przy pulpotomii.
Înainte de a folosi oricare dintre produsele descrise, citiți cu atenție și înțelegeți toate instrucțiunile și informațiunea din fișa cu date de siguranță (SDS) înainte de utilizare.

Formular(e) de livrare
- Seringă IndiSpense™ de 30 ml
- Seringă de aplicare de 1,2 ml
- Vârf de aplicare:
  - Vârf de aplicare Metal Dento-Infusor™

Indicații și utilizare destinațiunea produsului
Pentru utilizarea în stoparea sângerării capilare orale și/sau a lichidului crevicular în stomatologia restaurativă, operativă și chirurgicală.

Contraindicații
- A nu se utiliza la pacienții cu alergii cunoscute la sulfatul feric.
- În cazul pacienților sau utilizatorilor cu probleme legate de alergii, consultați documentul privind alergenii produsului, disponibil la www.ultradent.com. Dacă se observă o reacție alergică, clătiți bine zona expusă cu apă și solicitați-i pacientului să consulte un medic.

Avertismente și precauții
- Înainte de sistemului adeziv, amprentă sau în prezența oricărui alt contaminant, suprafața dinților preparați trebuie curățată 2-3 secunde cu un gravaj acid fosforic 35%, urmată de o pulverizare fermă de aer/apă pentru a îndepărta contaminarea. Acest lucru nu este necesar atunci când se utilizează un sistem convențional de lipire prin gravaj acid fosforic.
- Pentru a evita decolorarea albastră a țesuturilor moi, acești agenți hemostatici cu sulfat feric nu trebuie amestecați cu epinefrină sau cu orice alt fir de retracție gingivală impregnat cu epinefrină.
- Evitați contactul cu îmbrăcămintea. Folosiți îmbrăcăminte de protecție și ochelari de protecție pentru dentist, asistenți și pacient atunci când se încarcă și se manipulează hemostatul cu sulfat feric. Dacă apare contactul cu îmbrăcămintea, utilizați Astringendent Spot Remover.
- Folosiți doar vârfurile de aplicare recomandate.

Instrucțiuni pe pot
Preparare – seringă de 1,2 ml
1) Atașați vârful de aplicare recomandat și verificați culoarea, consistența și fluxul înainte de a aplica intraoral. Dacă se întâlnește rezistență, înlocuiți vârful și verificați din nou.

Preparare – seringă IndiSpense de 30 ml
1) Atașați o seringă de 1,2 ml la seringa IndiSpense.
2) Trageți lichidul în seringa de 1,2 ml până la nivelul de umplere dorit.
3) Separați seringile și reintroduceți capacul seringii IndiSpense.
4) Atașați vârful de aplicare recomandat la seringa de 1,2 ml și verificați culoarea, consistența și fluxul înainte de a aplica intraoral. Dacă se întâlnește rezistență, înlocuiți vârful și verificați din nou.

Utilizare - Amprentare, Restaurare directă cu sistem adeziv, Restaurare indirectă cu sistem adeziv/cimentare
1) Aplicați încet soluția în timp ce fricați fermi de țesut.
2) Pe măsură ce apare coagularea întunecată în exces, aceasta poate fi îndepărtată cu o pulverizare fermă de aer/apă și cu aspirație. După ce se realizează atunci când se oprește formarea noii coagulări.
3) Dacă sângerarea reapare, clătiți cu apă/aer, repetați pasul 1-2 de mai sus, până când sângerarea se oprește.
4) Dacă este necesară deplasarea țesutului, continuați cu pasul 5, dacă nu este necesară deplasarea, curățați dinții cu acid fosforic 35% timp de 2-3 secunde, urmat de o pulverizare fermă cu aer/apă și continuați cu amprentarea, restaurarea directă prin sistem adeziv sau cimentarea restaurării finale.
5) Depărtați țesutul prin introducerea firului de retracție gingivală Ultrapak™ de dimensiunea corespunzătoare în sulcus. Pentru o depărtare optimă a țesutului, înainte de introducere, puneți o cantitate mică de pulbere hemostatică pe fir sau introduceți firul cu soluția hemostatică într-un vas și îmbuibați firul înainte de introducere.
6) Timpul de contact recomandat pentru firele de retracție gingivală Ultradent cu sulfat feric Ultradent care imoaie firul este de aproximativ 5-10 minute.
7) Scoateți firul și curățați dinții cu acid fosforic 35% timp de 2-3 secunde, urmat de o pulverizare fermă de aer/apă și continuați cu amprentarea, restaurarea directă prin sistem adeziv sau cimentarea/cimentarea restaurării finale.
8) Aplicați agentul adeziv sau cimentul conform instrucțiunilor producătorului.
NOTĂ: În restaurarea directă, firul de retracție gingivală poate fi scos sau lăsat acolo pentru a proteja țesutul moale. Etapa de gravaj cu acid poate fi efectuată în timp ce firul de retracție este pe poziție.

Utilizare - Pulpotomii vitale
1) Frecați ferm la locul sângerării până când sângerarea a încetat. Pe măsură ce apare coagularea întunecată, spălați cu apă/aer inchisă, clătiți zona cu un jet ferm de apă sterilă și aspirați pentru a îndepărta coagularea realizată.
2) Continuați cu etapa aleasă pulpei cu materialele la alegere și conform instrucțiunilor producătorului.

UWAGA: Zafarbenie măkkých tkanív je dočasné.

Prelucrarea
Pentru a evita contaminarea încrucișată, stergeți seringa cu un dezinfectant intermediar între utilizări și folosiți un husa de protecție de unică folosință. Dacă nu se utilizează o husă de protecție, seringa trebuie tratată ca fiind de unică folosință

Depozitarea și eliminarea ca deșeuri
Eliminați deșeurile în conformitate cu normele, orientările și reglementările locale.

Informații diverse
Raportări orice incident grav producătorului și autorității competente.
www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200

ViscoStat™
การแข็งตัวของเลือด สารห้ามเลือด

รายละเอียดสินค้า
ViscoStat™ hemostatic เป็นสารละลายห้ามเลือดเทียมทำจากไฟบริลิกอิสระ 20% ที่มีสารยึดเกาะเฉื่อยในวิฮิเคิลน้ำที่มีความหนืดและมีค่าpHเท่ากับ 1.0 ViscoStat hemostatic มีไว้สำหรับใช้ในการหยุดเลือดระดับต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นช่องปากหรือออยเหตุในช่องปากระหว่างการรักษาทางทันตกรรมและการผ่าตัดช่องปาก รวมทั้งการอิฟฟิมิลมอนเทอราปี การฟาร์ดอุรุรัฐ และการรักษาปริทันต์ ViscoStat hemostatic สามารถใช้เป็นการฉีดเข้าเหงือกเพื่อการรักษาโรคปริทันต์ และเป็น "สารยึดติด" สำหรับการรักษาโพรงประสาทฟัน
สำหรับผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่อธิบายไว้ โปรดอ่านและทำความเข้าใจคำแนะนำและข้อมูล SDS ทั้งหมดอย่างละเอียดถี่ถ้วนก่อนใช้งาน

รูปแบบการนำส่งยา
- กระบอกฉีดยา IndiSpense™ 30 ฉ.ล.
- กระบอกฉีดยา 1.2 ฉ.ล.
- หัวนำส่งยา:
  - หัวฉีด Dento-Infusor™

ข้อบ่งชี้สำหรับการใช้ยา/วัตถุประสงค์สำหรับการใช้
เพื่อใช้ในการหยุดเลือดออกในช่องปากและหรือของเหลวในช่องปากในการทันตกรรมบูรณะฟื้นฟูการ และศัลยกรรม

ข้อห้าม
- ห้ามใช้กับผู้ป่วยที่มีอาการแพ้ฟลอริกอิสุลเฟต
- สำหรับผู้ป่วยหรือผู้ที่ใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีอาการแพ้ โปรดดูเอกสารเกี่ยวกับสารก่อภูมิแพ้ของผลิตภัณฑ์ที่ www.ultradent.com หากสังเกตเห็นอาการแพ้ ให้ล้างบริเวณที่สัมผัสออกด้วยน้ำผสมกันสลับกันอุ่นและเย็นอย่างระมัดระวัง และไปพบแพทย์

คำเตือนและข้อควรระวัง
- ก่อนการยึดติด การผนึกฟัน หรือมีการปนเปื้อนอื่นใดบนผิวฟันที่จะถูกเตรียม ให้กัดผิวฟันด้วยกรดฟอสฟอริก 35% เป็นเวลา 2-3 วินาที ตามด้วยสเปรย์น้ำจากหัวฉีดน้ำ/อากาศที่ทรงพลังเพื่อขจัดการปนเปื้อน ไม่จำเป็นต้องใช้ระบบกัดกรดฟอสฟอริกแบบธรรมดา
- เพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เนื้อเยื่ออ่อนเปลี่ยนสีเป็นสีน้ำเงิน ไม่ควรผสมสารห้ามเลือดของออฟอร์ริก อิลเฟตเหล่านี้กับอิพิเนฟรินหรือสารยึดเกาะทางทันตกรรมที่มีอิพิเนฟรินเป็นส่วนประกอบ
- หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับเสื้อผ้า ใช้อุปกรณ์ป้องกันและแนะนำป้องกันสำหรับทันตแพทย์ ผู้ช่วย และผู้ป่วยเมื่อบรรจุและการจัดการสารห้ามเลือดของฟอร์ริกอิลเฟต หากสัมผัสเสื้อผ้า ให้ใช้ Astringendent Spot Remover
- ใช้หัวนำส่งที่แนะนำเท่านั้น

คำแนะนำทีละขั้นตอน
การเตรียมการ - กระบอกฉีดยา 1.2 ฉ.ล.
1) ติดหัวนำส่งที่แนะนำและตรวจสอบสี ความสม่ำเสมอ และการไหลก่อนที่จะใช้ภายในช่องปาก หากมีการต้านทาน ให้เปลี่ยนหัวนำส่งและตรวจสอบอีกครั้ง

การเตรียมการ – กระบอกฉีด IndiSpense 30 ฉ.ล.
1) ติดกระบอกฉีดยา 1.2 ฉ.ล. เข้ากับกระบอกฉีดยา IndiSpense
2) ปั๊ม IndiSpense ลงในกระบอกฉีดยา 1.2 ฉ.ล. ตามระดับที่ต้องการ
3) แยกหลอดฉีดยาและปิดหลอดฉีด IndiSpense อีกครั้ง
4) ติดหัวนำส่งที่แนะนำเข้ากับกระบอกฉีดยา 1.2 ฉ.ล. และตรวจสอบสี ความสม่ำเสมอ และการไหลก่อนที่จะฉีดเข้าช่องปาก หากมีการต้านทาน ให้เปลี่ยนหัวนำส่งและตรวจสอบอีกครั้ง

การใช้ - การพิมพ์ การบูรณะฟื้นฟูแบบ Direct Bonded การบูรณะฟื้นฟูแบบ Indirect Bonded/Luted
1) ค่อย ๆ ปั๊มสารละลายขณะถูกับเนื้อเยื่อให้ทั่ว
2) ถ้าปักเลือดเส้นเป็นภายในไม่ สามารถกำจัดออกได้ด้วยการฉีดพ่นอากาศ/น้ำและดูด การห้ามเลือดก็ได้เมื่อ coagulum หยุดก่อตัว
3) หากมีเลือดออกอีกให้ทาซ้ำตามด้วยละออง น้ำ/อากาศที่ต่อเนื่อง ให้ทำซ้ำขั้นตอนที่ 1-2 ด้านบน จนกว่าเลือดจะหยุด
4) หากต้องการเนื้อเยื่อ ให้ดำเนินการต่อไปยังขั้นตอนที่ 5 หากไม่ต้องการเนื้อเยื่อ ให้ทำความสะอาดฟันด้วยกรดฟอสฟอริก 35% เป็นเวลา 2-3 วินาที ตามด้วยสเปรย์ น้ำ/อากาศที่ทรงพลัง และทำต่อด้วยการพิมพ์ การบูรณะแบบ direct bonded หรือการบูรณะแบบ bonding/luting
5) แยกเหงือกโดยประธาน Ultrapak™ ขนาดที่เหมาะสมลงในร่อง เพื่อการแยกเหงือกที่ได้ผล สูงสุด ให้ใส่ยาระงาเลือดจำนวนเล็กน้อยลงในเส้นด้ายของประธานก่อนแล้วค่อยสอดเข้าไป
6) เวลาในสัมผัสที่แนะนำสำหรับสารห้ามเลือด Ultradent ferric sulfate ที่ผสมในสารอุดร่องเหงือกคือ 5 ~ 10 นาที
7) ดึงสายประธานออกและล้างฟันด้วยกรดฟอสฟอริก 35% เป็นเวลา 2-3 วินาที ตามด้วยสเปรย์น้ำ/อากาศที่ทรงพลัง และทำต่อด้วยการพิมพ์ การบูรณะแบบ direct bonded หรือการบูรณะแบบ bonding/luting
8) ปฏิบัติตามคำแนะนำของผู้ผลิตสำหรับสารยึดติดหรือซีเมนต์ที่ใช้

หมายเหตุ: สำหรับการบูรณะทางตรง ขอบประธานสามารถนำออกหรือปล่อยไว้เพื่อป้องกันเนื้อเยื่ออ่อน ขั้นตอน etch cleansing สามารถทำได้ในขณะที่ประธานอยู่

การใช้ - การรักษาโพรงประสาทฟันที่สภาพดี
1) ถูให้เลือดบริเวณที่มีเลือดออกจนเลือดออกลดลง เมื่อปรากฏเป็นลิ่มเลือดสีเข้มบางเกินไป ให้ล้างด้วยน้ำและอากาศในปริมาณที่มากพอที่จะขจัดลิ่มเลือดที่ถูกขับออกมาได้
2) ดำเนินการบูรณะโพรงประสาทฟันด้วยวัสดุที่เลือกและดำเนินตามคำแนะนำของผู้ผลิต

หมายเหตุ: การเปลี่ยนสีของเนื้อเยื่ออ่อนเป็นการชั่วคราว

การประมวลผล
เพื่อหลีกเลี่ยงการปนเปื้อนข้าม ให้เช็ดกระบอกฉีดยาด้วยสารฆ่าเชื้อระดับกลางระหว่างการใช้งานและใช้ปลอกกั้นแบบใช้แล้วทิ้ง หากไม่ได้ใช้ปลอกกั้นควรถือกระบอกฉีดยาแบบใช้ครั้งเดียว

การจัดเก็บและการกำจัด
กำจัดของตามกฎระเบียบ แนวทางและข้อกำหนดของท้องถิ่น

ข้อมูลเบ็ดเตล็ด
รายงานเหตุการณ์ร้ายแรงใด ๆ ต่อผู้ผลิตและหน่วยงานที่รับผิดชอบ
www.ultradent.com / 1.800.552.5512 / 801.572.4200

ViscoStat™
Kaagulatiivna, hemostatična sredstva

Opis izdelka
Hemostat ViscoStat™ je hemostatična raztopina z inertnimi vezivnimi sredstvi v viskoznem, vodnem nosilcu s pH približno 1,0, ki ustreza 20 % železovemu sulfatu. Hemostatik ViscoStat je namenjen za zaustavitev različnih stopenj peroralne kapilarne krvavitve ali sulkularne tekočine med zobozdravstvenim zdravljenjem in oralno kirurgijo, vključno s fiksno protetiko, obnovitveno-operativnim in parodontalnim zdravljenjem. Hemostatik ViscoStat se lahko uporablja tudi za nalknadno zapolnitev, zobne poškodbe, gingivektomije in kot "fiksator" za pulpotomije.
Za vse opisane izdelke pred uporabo natančno preberite in razumite vse navodila in informacije varnostnega lista.

Oblika(-e) dobave
- 30 ml brizga IndiSpense™
- 1,2 ml brizga injekcijska brizga
- Konica za d